

H?a pregunt'ar quer'a el-rrey fazer

54,1 (18,44)

Ms.: B 465.

Cantiga de meestria; quattro *coblas doblas* (rima c I, II *singulars*) di sette versi.

Schema metrico: a10 b10 a10 b10 c10 c10 b10 (101:12).

Edizioni: Paredes 10; *Randgl.* IV, pp. 167-168; Lopes 110; Lapa 150; Machado 407; Molteni 357.

- letto 693 volte

Edizioni

- letto 434 volte

Paredes

?a pregunt' ar quer' a el Rei fazer,
que se sol ben e aposto vestir:
por que foi el pena veira trager
velh' an bon pan'; e queremos riir
eu e Gonçalo Mart?iz, que é
ome mui' aposto, per bõa fé,
e ar quere-lo-emos en cousir.

5

- Garcia Pérez, vós ben cousecer
podedes: nunca, de pran, foi falir
en querer eu pena veira trager
velha en corte, nen na sol cobrir;
pero de tanto ben a salvarei:
nunca me dela en corte paguei,
mais estas guerras nos fazem bulir.

10

- Senhor, mui ben me vos fostes salvar

15

de pena veira, que trager vos vi;
e, pois de vós a queredes deitar,
se me creverdes, faredes assi:
mandade logu' est' e non aja i al:
deitade-a logu' en ?u muradal, 20
ca peor pena nunca d' esta vi.

- Garcia Pérez, non sabedes dar
bon consello, per quanto vos oí,
pois que me vós conselhades deitar
en tal logar esta pena; ca, s' i 25
o fezesse, faria muito mal;
e muito tenh' ora que mui mais val
en dá-la eu a un coteif' aqui.

- letto 475 volte

Tradizione manoscritta

- letto 264 volte

CANZONIERE B

- letto 230 volte

Riproduzione fotografica

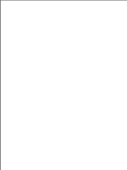
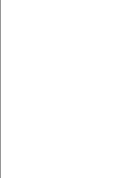
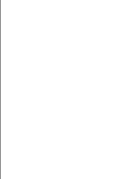
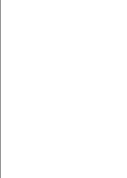
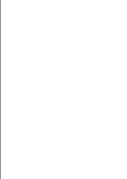
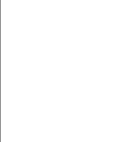
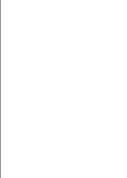
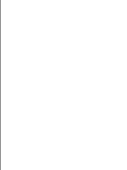
Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/default/files/%C5%A8a%20pregunta%20quer%27a%20%27l-rei%20fazer%20-%20B%20465.jpg>



- letto 244 volte

Edizione diplomatica

     	Hu(n)a preguntar q(ue)ir ael Rey fazer Quesse sol ben eaposto uistir Por que foi el peq(ue)na ueira trager Veerlh an bom pan eq(ue)remos rijr Eu egoncalo m(a)rijz que he home muit aposto p(er) bo(n)a fe E ar querelemos en cousir
     	Garcia p(er)ez uos ben cousecer podedes nu(n)ca depra(n) foi falquir En querer en pena ueira trager Velha en corte ne(n) na sol cobrir Pero de tanto bem a saluarey Nunca me dela en corte paguey Mais ostas guerras nos faze(n) bulir
     	Senhor muj ben meu(os) fostes saluar De penaueira que trager u(os) ui E poys deuos aqueredes deitar Se me creuerdes faredes assi M andade loguest enom aia hi al Dota loguen huu(n) muradal Ca peyior pena nu(n)ca desta uj
   	Garcia p(er)ez non sabedes dar Bon conselho bon conselho p(er) q(uan)tou(os) oi Poys que me u(os) con soshades deitar Ental logar esta peq(ue)na cassi Offezesse faria muj mal E muito tenh ora q(ue) muj m(ais) ual Endala eu ahu(n) coteif aqui

- letto 232 volte

Edizione diplomatico-interpretativa

- letto 285 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/h%C5%A9a-preguntar-quera-el-rrey-fazer>